

## UTTAN ÚR HEIMI

## Danskir læknar veita deyðshjálp

Hóast tað er ólógligt at veita virkna deyðshjálp í Danmark, verður tað gjørt í fleiri førum

**VIRKIN DEYÐSHJÁLÐ**  
*Árni Joensen*

Samvitskudráp er ólógligt í Danmark, men ein grein í viðurkenda bretska lækna-tíðarritinum The Lancet avdúkar, at danskir læknar í fleiri førum medvirka til at framskunda deyðan.

Greinin byggir á eina

kanning, sum umfatar 200.000 deyðsføll í Danmark og fimm øðrum evropeiskum londum, og úrslitið visir, at millum 20 og 50 prosent av sjúklingunum doyðu, tí læknarnir høvdu gjørt av at steðga viðgerðini. Í summum førum doyðu sjúklingarnir, tí læknarnir góvu teimum

drepanði evni.

Etiska Ráðið í Danmark umrøddi í 1996 spurningin um at loyva virknari deyðshjálp, men ein stórur meiriluti í ráðnum mælti frá.

Bara Holland og Belgia hava loyvt virknari deyðshjálp sum samvitskudrápi.

## Sviar vilja ikki hava evruna

Um triggjar mánaðir skulu sviar á fólkaatkvøðu um at seta evruna í gildi ístaðin fyri krónuna, men meiningakanningar vísa, at tað kann gerast trupult hjá stjórnini at fáa meiriluta fyri evropeiska gjaldoyranum.

Tann seinasta meiningakanning, sum kom í gjár, visir, at 43,5 prosent av svensku veljarunum eru ímóti evruni, og at 33 prosent eru fyri. Kanningin visir, at munurin ímillum partarnar er vaksin. Fyri einum hálvum ári síðani søgdu 40 prosent, at tey vildu hava evruna, og tá vóru 35 prosent ímóti.

Svenska stjórnin hevur gjørt av, at fólkaatkvøða verður um evruna tann 14. september.

## Einki álit á IMF

Grannskoðanardeildin hjá amerikansku Kongressini heldur lítið um arbeiðið hjá Altjóða Gjaldoyragrunninum, IMF. Grunnurin er heilt einfalt ikki til at líta á, er niðurstøðan.

Í einari frágreiðing skrivar deildin, at IMF bar seg sera klossut at undir búskaparkreppuni í Asia í 1997 og 1998, og lagt verður afturat, at hetta er minni enn so tað einasta domi um, at IMF hevur svikið sína uppgávu. Nevnt verður, at grunnurin hevur vist stóran veikleika, tá tað snýr seg um at meta um gongdina í búskapinum í fleiri londum, og at nógvar tær flestu metingarnar hava verið skeivar. Eitt nú stendur í amerikansku frágreiðingini, at tá IMF setti um handilsjavnahallið í 87 menningarlondum, fór grunnurin skeivur í 75 prosentum av londunum.

Leiðslan í IMF ásannar, at hald er í einum stórum parti av tí, sum grannskoðanardeildin hjá Kongressini skrivar. Anna Krúger, varastjóri í IMF, ger tó vart við, at amerikansku grannskoðararnir hava misskilt fleiri av metingunum hjá grunninum, men viðgongur, at fleiri av atfinningunum eru rættar.

## Skuldsetingar um valsvik

Í vikuni hevur val verið í Jordan, men valhølini vóru valla latin aftur, tá andstøðan kom við teimum fyrstu skuldsetingunum um valsvik. Størsti andstøðuflokkurin vil vera við, at fleiri hundrað atkvøðuseðlar vórðu falsaðir í einum valdømi har suðuri í landinum, og at aðrastaðni sluppu veljarar at velja meiri enn einaferð.

Tjóðartingsvalið í Jordan er tað fyrsta frælsa valið í landinum síðani 1997, men valluttøkan var bert beint oman fyri 50 prosent. Serliga í høvuðsstaðnum Amman høvdu fólk litlan áhuga fyri valinum. Har vóru bert 40 prosent á vali, sjálvt um Abdullah, kongur, hevði mælt fólk til at fara á val.

110 fólk manna jordanska tjóðartingið, sum Abdullah koyrði til hús fyri tveimum árum síðani. Vallógin tryggjar kvinnunum minst fyra sessir í tinginum.

## Leita aftur eftir Palme-vápninum

Kavarar hjá svensku lögregluni fara nú at leita eftir einari skammbyrsu, sum liggur á botni á einum vatni í Dalarna.

Skammbyrsan varð nýtt undir einum ráni í 1984, og kanningar av einari kúlu, sum varð funnin aftan á ránið, vísa, at kúlan líkist sera nógvar kúlunum, sum vórðu funnar á Sveavegnum í Stockholm, tá Olof Palme, forsætisráðharri, varð myrður har fyri góðum seytjan árum síðani.

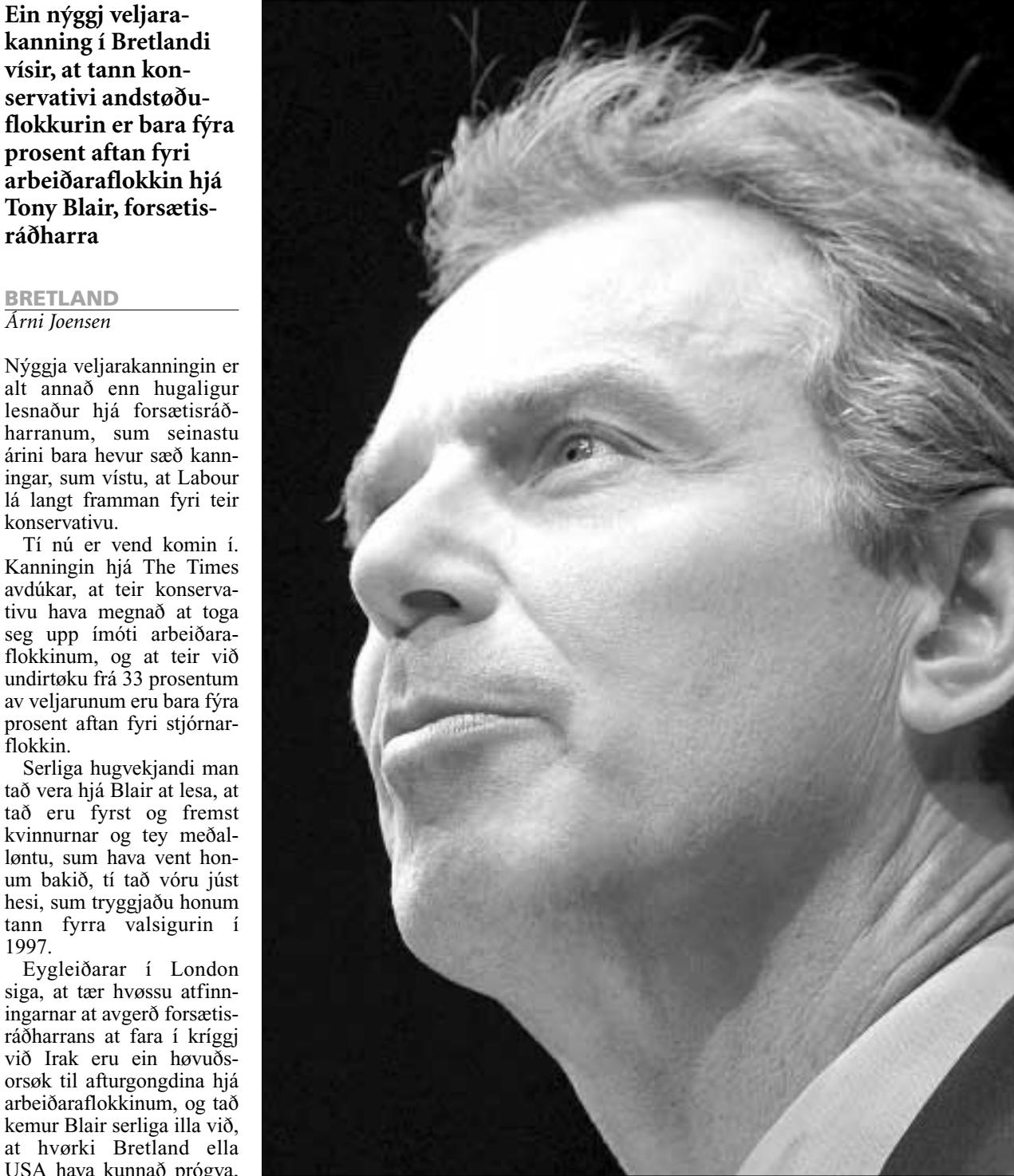
Ein av monnunum, sum vóru uppi í ráninum í 1984, hevur greitt lögregluni frá, hvar teir tveittu skammbyrsuna í vatnið, og nú fara kavarar hjá lögregluni at leita eftir henni. Sambært svenskum bløðum bíðar lögreglan í spenningi eftir at sleppa at kanna skammbyrsuna.

drepanði evni.

Etiska Ráðið í Danmark umrøddi í 1996 spurningin um at loyva virknari deyðshjálp, men ein stórur meiriluti í ráðnum mælti frá.

Bara Holland og Belgia

hava loyvt virknari deyðshjálp sum samvitskudrápi.



Tony Blair. Trívirið hjá hansara er í vanda, tí hann hevur ikki verið førur fyri at prógva, at Irak hevði hópyðingarvápn. Tað kemur andstøðuni væl við

Mynd: Reuters

Nýggja veljarakanningin er alt annað enn hugaligur lesnaður hjá forsætisráðharranum, sum seinastu árin bara hevur sæð kanningar, sum vístu, at Labour lá langt framman fyri teir konservativu.

Tí nú er vend komin í. Kanningin hjá The Times avdúkar, at teir konservativu hava megnað at toga seg upp ímóti arbeiðaraflokkinum, og at teir við undirtøku frá 33 prosentum av veljarunum eru bara fyra prosent aftan fyri stjórnarflokkin.

Serliga hugvekjandi man tað vera hjá Blair at lesa, at tað eru fyrst og fremst kvinnurnar og tey meðal-løntu, sum hava vent honum bakið, tí tað vóru júst hesi, sum tryggjaðu honum tann fyrra valsigurin í 1997.

Eygleiðarar í London siga, at tær hvøssu atfinningarnar at avgerð forsætisráðharrans at fara í kríggi við Irak eru ein høvuðs-orsoøk til afturgongdina hjá arbeiðaraflokkinum, og tað kemur Blair serliga illa við, at hvorki Bretland ella USA hava kunnað prógva, at Irak hevði tey hópyðingarvápnini, sum vóru tann almenna orsokin til kríggj. Sjálvur hevur Blair alla tíðina hildið uppá, at Saddam Hussein hevði hópyðingarvápn, men veljarakanningin hjá The Times visir, at veljararnir

krevja prógv á borðið, áðrenn teir trúgva honum.

Nógvar tinglimir hjá Labour vilja eisini hava prógv um, at Irak hevði

hópyðingarvápn.

Í einari hoyring í Undirhúsinum týsdagin ávarði Tony Blair sínar atfinningarsomu floksfelagar og

segði, at teir kunnu medvirka til, at Bretland aftur fær eina konservativa stjórn.



## TELDUSTØÐINGAÚTBÚGVING (Datamatikaraútbúgving)

Mánaðarskiftið august/september 2003 byrjar nýggjur teldustøðingarflokkur á Føroya Handilsskúla.

Teldustøðingaútbúgvingin verður roknað uppí tær hægru útbúgvingarnar. Kravið at koma inn á útbúgvingina er tí miðnámsprógv ella edv-útbúgvingarprógv á í minsta lagi líknandi stigi. Lýkur tú ikki hesi krøv, men hevur hollar royndir t.d. í edv-yrkinum, kanst tú søkja um undantaksloyvi.

Útbúgvingin tekur 2 ¼ ár.

Tá ið upptikið verður, verður fyrst og fremst dentur lagdur á próvgóðsku, vinnuligar royndir og kunnleika í enskum og støddfrøði. Í støddfrøði krevst stig B, sum tú kann takast sum stakroynd í byrjanini av lestrinum.

Vilt tú vita meira um útbúgvingina vinarliga hygg á heimasíðuna [www.fh.fo](http://www.fh.fo), <http://heima.olivant.fo/~jonsen> ella vend tær til skúlan tel 317177 eftir tilfari.

**Innskiving:** Í seinasta lagi 25. juni 2003 á serligum umsóknarblaði, sum fæst á heimasíðu skúlans [www.fh.fo](http://www.fh.fo).

## FØROYA HANDILSSKÚLI

Marknagilsvegur 77, Postrúm 177, 110 Tórshavn, tel 317177, fax 313374

## Verkfrøðingur/ Byggifrøðingur

Søkt verður eftir verkfrøðingi/byggifrøðing til spennandi starv innan byggi- og anleggsarbeiði. Tann, ið settur verður, kemur at arbeiða sum plássleiðari.

Starvið verður sett skjótast gjørligt.

Skrivlig umsókn við avriti av prógvum og CV skal sendast til

**P/F J & K Petersen**

Á Hjalla

Postboks 3179

FO-110 Tórshavn

í seinasta lagi 26.06.2003



Tlf. 315060

e-mail: [JKP@JKP.FO](mailto:JKP@JKP.FO)



## Starv sum frøðingur

## á Fiskirannsóknarstovuni

Til eina verkætlan um møguleikarnar fyri fiskiskapi eftir prikkafiski verður søkt eftir fólki við hægri útbúgving fyri eitt áramál uppá 3 ár.

Arbeiðið er at savna tilfar um fiskiskap eftir prikkafiski bæði úti og heima, verða við fiskirannsóknarskipi og fiskiskípum á kanningartúrum og í royndarfiskiskapi eftir prikkafiski, viðgera tilfarið lívfrøðiliga og á annan hátt. Og í samstarvi við trolvirkir og vinnu annars finna fram til hósكىligan reiðskap. Verkætlanin er í samstarvi við Fiskirannsóknarstovur í Noregi og Íslandi.

Førleiki til starvið hava fólk við hægri útbúgving í fiski/lívfrøði og við støddfrøðiligum kunnleika ella hegni. Starvið kann eisini søkjast av fólki við hægri útbúgving innan støddfrøði ella verkfrøði við áhuga fyri lívfrøði.

Starvið verður lønt eftir avtalu millum Føroya Landsstýri og viðkomandi yrkisfelag.

Umsóknir kunnu sendast til Fiskirannsóknarstovuna Att. Hjalti í Jákupsstovu innan 1. juli 2003. Miðað verður eftir at seta starvið so skjótt sum til ber.

**Fiskirannsóknarstovan**

Nóatún 1

110 Tórshavn

Fiskirannsóknarstovan er ein stovnur undir fiskimálaráðnum.

## Fólk søkist til handilin

**Feriuavloysarar**  
**Avloysari at taka til** (t.d. vegna sjúku)  
**Fólk til vikuskiftini**

Arbeiðstíðirnar eru hesar:  
kl. 06.00–13.00  
kl. 13.00–19.00  
kl. 19.00–23.30

Skrivlig umsókn at senda til:

**P/F Frants Restorff**

Tórsgøta 13

Postmoga 41

110 Tórshavn

Tlf. 311060

Spyr eftir Louisu.

**frants restorff**



**LANDSVERKFRØÐINGURIN**

## Ørindagenta/- drongur

Søkt verður eftir ørindagentu/-dreingi til skrivstovuna í Havn. Tað er ynskíligt, at tann, ið settur verður, kann byrja sum skjótast. Arbeiðstíðin verður vanlig frá kl. 8-13, men roknað kann við, at viðkomandi skal avloysa fulla tíð (8-16) á móttøkuni í summarfritíð stovnsins, t.e. frá 21. juli-18. august 2002.

**Arbeidsuppgávur**

Arbeiðið fevnir í høvuðsheitum um innan- og uttanhýsis ørindi, avloysing á móttøkuni við telefon, posti og annað fyrifallandi arbeiði fyri skrivstovuna.

**Førleikakrøv**

Søkt verður eftir ungum fólki við students-, HF- ella HH-prógv, og sum ætlar sær at fara undir víðari útbúgving um eitt ár ella so. Fólk, sum verða liðug við próvtøkuna í ár, kunnu eisini søkja.

**Setanarviðurskifti**

Løn og setanartreytir annars verða sambært sáttmálanum millum Fíggjarmálaráðið og Starvsmannafelagið.

**Umsóknir**

Umsóknir verða at senda Landsverkfrøðinginum, Postboks 78, 110 Tórshavn og skulu verða skrivstovuni í hendi í seinasta lagi 23. juni 2003. Merkið brævbjálvan »Umsókn eftir ørindafólk«. Nærri upplýsingar um starvið kunnu fáast á tlf. 311333 og tosa við Levi Hentze.

## HANDILSLÆRLINGUR TIL ÍTRÓTTARHANDIL

Søkt verður eftir lærlingi til ítróttarhandil okkara at byrja skjótast tilber.

Starvið er fjølbroytt, spennandi og áhugavert fyri tann ið damar væl at umgangast viðskiftafólk. Tað er eisini møguleiki fyri at luttaka á ítróttarmessu í Danmark.

Lærutíðin við HH er 2 ár, og við FHS 3 ár. Í hesum tíðarskeiðnum skal næmingurin á skúla í Danmark 3 ferðir.

Vit vænta at tú ert fryntlig/ur, hevur góð samstarvsevni, dugir væl at umgangast fólk og ikki bangin fyri at taka eina eyka hond í tá á stendur

Um tú ert tann rætti kunnu við bjóða tær eina spennandi lærutíð við nógvum avbjóðingum, samstundis sum møguleiki er fyri at halda fram í fyrítøkuni eftir lokna lærutíð

Umsóknir við viðmælum verða at senda til:

**P/f Thomas Dam Ítróttur**

Postmoga 268

FO-110 Tórshavn



**P/F THOMAS DAM**

ÍTRÓTTUR • N. Finsengøta 5 • Postmoga 268 • 110 Tórshavn  
Tel. 355 300 • E-mail: [sporthnd@post.olivant.fo](mailto:sporthnd@post.olivant.fo)